

CyclonX™

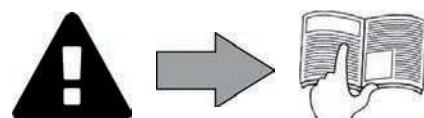
PL

Instrukcja instalacji i użytkowania

ODKURZACZE AUTOMATYCZNE



www.astralpool.pl





OSTRZEŻENIA I GWARANCJA

OSTRZEŻENIA OGÓLNE

- Nieprzestrzeganie ostrzeżeń może spowodować poważne uszkodzenie sprzętu basenowego lub poważne obrażenia, a nawet śmierć.
- Tylko osoba wykwalifikowana w danej dziedzinie (elektryczność, hydraulika lub chłodnictwo) jest upoważniona do przeprowadzenia procedur. Wykwalifikowany technik pracujący przy urządzeniu musi używać / nosić środki ochrony osobistej (takie jak okulary ochronne i rękawice ochronne itp.)
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac, należy upewnić się, że urządzenie jest trwale wyłączone.
- Urządzenie przeznaczone do stosowania wyłącznie w basenach i spa. Nie wolno go stosować w innych celach niż te do którego zostało przeznaczone.
- Ważne jest, aby urządzenie było obsługiwane przez osoby kompetentne i wykwalifikowane (zarówno fizycznie, jak i psychicznie) po przeczytaniu instrukcji obsługi. Wszystkie osoby niespełniające tych kryteriów nie mogą zbliżać się do urządzenia, aby uniknąć narażenia na niebezpieczne elementy.
- Urządzenie powinno być przechowywane i używane z daleka od dzieci.
- Urządzenie musi być instalowane zgodnie z zaleceniami producenta i według obowiązujących lokalnie standardów. Producent nie odpowiada za szkody związane z nieprzestrzeganiem powyższego.
- W przypadku prac innych niż prosta konserwacja opisana w niniejszej instrukcji, produkt należy kierować do wykwalifikowanego specjalisty.
- Nieprawidłowa instalacja i / lub użytkowanie może spowodować poważne szkody materialne lub poważne obrażenia (być może śmierć).
- Cały sprzęt podróżuje z ryzykiem odbiorcy. Ten ostatni wystawi reklamacje na piśmie na dowodzie dostawy przewoźnika, jeśli zostanie wykryta szkoda, spowodowana podczas transportu. W przypadku, urządzenie zawierające płyn chłodniczy które zostało odwrócone na bok, należy poinformować przewoźnika o swoich zastrzeżeniach na piśmie.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, nie próbuj go naprawiać samodzielnie; zamiast tego skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem
- Szczegółowe informacje na temat dopuszczalnych wartości parametrów wody w jakich może pracować urządzenie można znaleźć w warunkach gwarancji.
- Stosowanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieautoryzowana ingerencja w urządzenia powoduje natychmiastową utratę gwarancji.
- Nie należy rozpylać środków owadobójczych ani żadnych innych substancji chemicznych (łatwopalnych lub niepalnych) w kierunku urządzenia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie obudowy i pożar.
- Pompy ciepła Zodiac®, pompy filtracyjne i inne są kompatybilne z powszechnie stosowanymi systemami uzdatniania wody.
- Nie dotykaj wentylatora i / lub żadnych ruchomych części i nie wkładaj niczego, w tym palców w pobliżu ruchomych części, gdy urządzenie jest włączone

OSTRZEŻENIA ZWIĄZANE Z URZĄDZENIAMI ELEKTRYCZNYMI

- Zasilanie elektryczne urządzenia musi być zabezpieczone zabezpieczeniem różnicowo-prądowym 30 mA (RCD), zgodnym z normami i przepisami obowiązującymi w kraju, w którym jest zainstalowane.
- Nie używaj przedłużacza do podłączania urządzenia; podłącz go bezpośrednio do odpowiedniego gniazdka ściennego.
- Przed przeprowadzeniem jakiegokolwiek czynności, sprawdź:
 - Napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu sieci,
 - Sieć energetyczna jest dostosowana do wymagań zasilania urządzenia i jest uziemiona.
 - Wtyczka jest odpowiednia dla gniazdka.
- W przypadku nieprawidłowego działania lub oznak przegrzania urządzenia, zapach spalenizny, należy je natychmiast wyłączyć / odłączyć od zasilania i skontaktować się z profesjonalistą.
- Przed jakimikolwiek demontażami należy upewnić się że urządzenie jest trwale odłączone od zasilania.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć go od źródła zasilania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Nie wykonywać żadnych czynności serwisowych lub konserwacyjnych mokrymi rękami lub gdy urządzenie jest mokre.
- Upewnij się, że wszystkie zaciski zasilania sieciowego są w dobrym stanie i wolne od korozji i / lub zanieczyszczeń / zanieczyszczeń.
- W przypadku dowolnego komponentu lub podzespołu zawierającego baterię: nie ładuj ani nie demontuj baterii ani nie wrzucaj jej do ognia. Nie wystawiaj jej na działanie wysokiej temperatury lub bezpośrednie światło słoneczne
- W przypadku burzy odłącz urządzenie do zasilania aby uniknąć jego uszkodzenia.
- Nie zanurzaj urządzeń w wodzie (z wyjątkiem odkurzaczy) ani w błocie.

SPECYFICZNE WŁAŚCIWOŚCI MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO „ODKURZACZY BASENOWYCH”

- Odkurzacz powinien pracować w wodzie o temperaturze pomiędzy 15°C i 35°C.
- Nie wolno używać urządzenia poza wodą, może to je uszkodzić i / lub zranić osobę.
- Aby zapobiec możliwym obrażeniom, kąpiel jest zabroniona, gdy urządzenie pracuje w basenie.
- Nie używać robota podczas szokowej dezynfekcji basenu.
- Nie pozostawiaj odkurzacza bez nadzoru na dłuższy czas.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE WYKORZYSTANIA ODKURZACZA W BASENIE Z POWIERZCHNIĄ WINYLOWĄ:

- Przed zainstalowaniem nowego odkurzacza dokładnie sprawdź okładzinę swojego basenu. Jeśli okładzina uległa erozji w niektórych obszarach lub jeśli zauważyłeś żwir, fałdy, korzenie lub korozję spowodowane przez metal na wewnętrznej powierzchni wykładziny, lub jeśli zauważyłeś, że ściany lub dno są uszkodzone, nie używaj urządzenia przed wykonaniem niezbędnych napraw lub przed wykładziną. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wyrządzone wykładzinie (folii).
- Powierzchnie niektórych nadrukowanych folii mogą szybko się zużywać w kontakcie ze szczotkami, zabawkami, dystrybutorami chloru, odkurzacami. Dekoracja niektórych basenów może ulec zarysowaniu lub zużyciu w wyniku tarcia. Żadne z tych uszkodzeń nie są odpowiedzialnością producenta i nie są objęte gwarancją

Recykling



Ten symbol oznacza, że urządzenia nie można wrzucać do zwykłego pojemnika. Zostanie on selektywnie zebrany w celu ponownego wykorzystania, recyklingu lub transformacji. Jeśli zawiera jakiegokolwiek substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska, zostaną one wyeliminowane lub zneutralizowane. Po szczegółowe informacje skontaktuj się ze sprzedawcą.



- Przez używanie urządzenia, należy bezwzględnie zapoznać się z zawartością instrukcji i obsługi i dokumentem „Ostrzeżenia i gwarancja”, dostarczonymi z urządzeniem. Niezastosowanie się do tego może powodować uszkodzenie materiałów, poważne zranienia i pozbawić gwarancji.
- Przechowuj i przekazuj te dokumenty do późniejszej konsultacji podczas okresu użytkowania urządzenia.
- Dystrybucja i modyfikacja niniejszego dokumentu bez zgody Zodiac® jest zabroniona.
- Zodiac® stale rozwija swoje produkty, aby poprawić ich jakość. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą być zatem modyfikowane bez powiadomienia.

ZAWARTOŚĆ



1 Specyfikacja

3

1.1 Opis	3
1.2 Specyfikacja techniczna	5



2 Instalacja

6

1. Ustawienia	6
2. Mocowanie do bazy lub montaż wózka (w zależności od modelu)	6



3 Użytkowanie

8

1. Zasada działania	8
2. Przygotowanie basenu	8
3. Zanurzanie odkurzacza	8
4. Podłączenie elektryczne	9
5. Uruchomienie cyklu czyszczenia	10
6. Zakończenie cyklu czyszczenia	11



4 Konserwacja

12

1. Czyszczenie filtra	12
2. Czyszczenie śruby	13
3. Wymiana szczotek	14
4. Wymiana kół (opon)	15



5 Najczęstsze problemy funkcjonowania

16

1. Zachowanie urządzenia	16
2. Alarmy	17



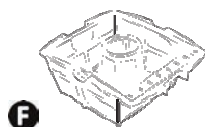
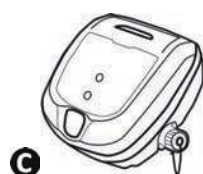
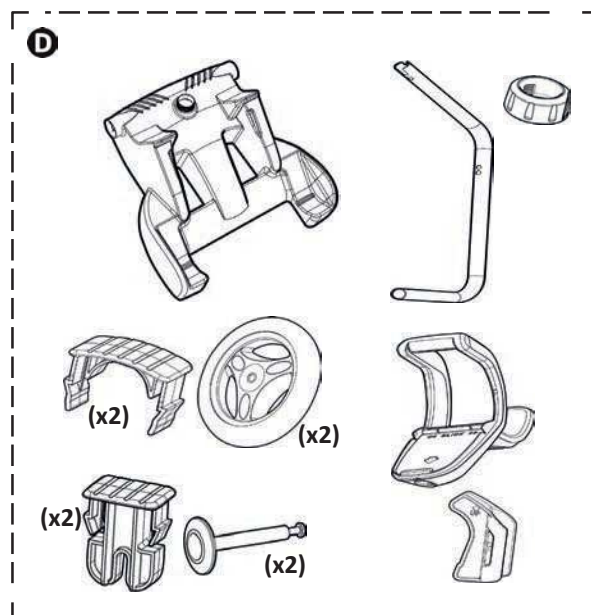
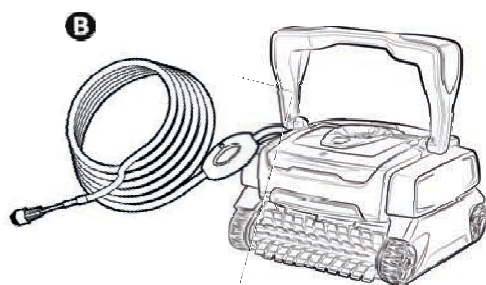
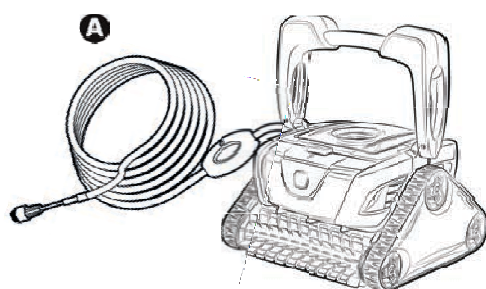
Wskazówka:

Zalecamy zapisać na odwrocie niniejszej instrukcji dane sprzedawcy oraz dane urządzenia. W przypadku jakiegokolwiek usterki lub nieprawidłowości ułatwi to szybkie uzyskanie pomocy.



1 Specyfikacja

➤ 1.1 Opis



		OC 3300 TILE	OC 3400 - RC 4100 - RC 4130 - RC4350 - RC 4360 - RC 4370 - RC 4400	RC 4300	RC 4401	RX 4450
A	Robot A + kabel	✓	✓	✓	✓	
B	Robot B + kabel					✓
C	Zasilacz	✓	✓	✓	✓	✓
D	Wózek	+	✓	+	✓	✓
E	Podstawa zasilacza	✓		✓		
F	100µ filtr	✓	✓	✓	✓	✓
	200µ filtr zgrubny	+	+	+	+	+
	60µ filtr dokładny					
G	Szczotki standard	+	✓	✓		✓
	Szczotki basen poliestrowe	+	+	+	✓	+
H	Szczotki PVA baseny mozaika	✓	+	+	+	+
I	Pokrowiec	+	+	+	+	+

✓ : w dostawie

⊕ : dostępne jako opcja

Symbol	OPIS	OC 3300 TILE - OC 3400 - RC 4100 - RC 4130 - RC 4300 - RC 4350 - RC 4360 - RC 4370 - RX 4450	RC 4400 - RC 4401
	Przycisk Start/Stop	✓	✓
	Wskaźnik "kontrola"	✓	✓
	Surface Control System = Surface inspection (INSPEKCJA POWIERZCHNI)	✓	✓
	Wskaźnik "Clean filter" wyczyść filtr		✓
	Powierzchnia czyszczona  Tylko dno	✓	✓
	 Dno + ściany + linia wody	✓	✓
	-0.5H +0.5H zwiększ / zmniejsz czas czyszczenia		✓

✓ : dostępne

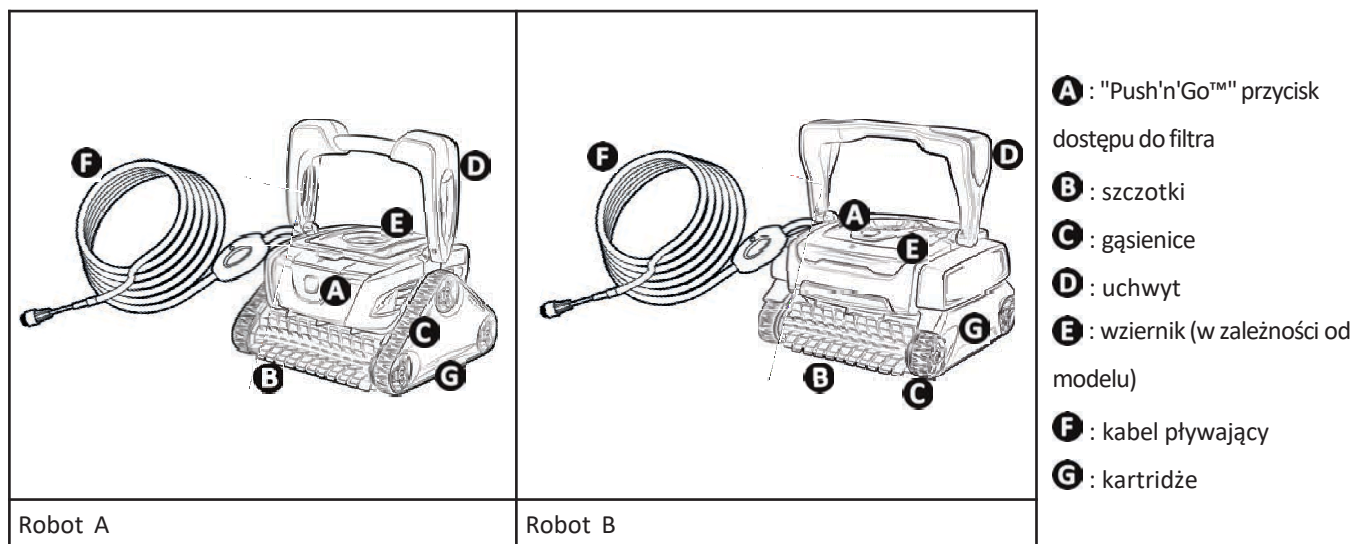
➤ 1.2 Specyfikacja techniczna i części składowe

1.2.1 Specyfikacja techniczna

	OC 3300 TILE - RC 4300	RC 4100 - RC 4130 RC 4350 - RC 4360 - RC 4370 - OC 3400 - RX 4450	RC 4400 - RC 4401
Zasilanie zasilacza	220-240 VAC, 50 Hz		
Czasilanie odkurzacza	30 VDC		
Maksymalna moc wejściowa	150 W		
Długość kabla	15 m		18 m
Rozmiar robota (L x W x h)	41 x 42 x 28 cm		
Rozmiar opakowania (L x W x h)	56 x 56 x 38 cm	56 x 56 x 46 cm	
Waga robota	9 kg		
Waga opakowania	14.3 kg	18.4 kg	
Teoretyczna szerokość czyszczenia	220 mm		
Czas cyklu (w zależności od wybranego programu)	1h30		1h-1h30-2h

PL

1.2.2 Części składowe



1.2.3 Deklaracja zgodności

Urządzenie wykonano zgodnie z następującymi standardami:

Dyrektywa niskonapięciowa: 2006/95/EC

Dyrektywa o kompatybilności elektromagnetycznej: 2004/108/EC

EN 55014-1: 2000 + A1:2001 + A2:2002; EN 55014-2: 1997 + A1:2002

EN 60335-1: 2002 + A1:2004 + A2:2006 + A11:2004 + A12:2006; EN 60335-2-41: 2003 + A1:2004

W stosunku do których jest zgodny. Produkt został przetestowany w normalnych warunkach użytkowania.

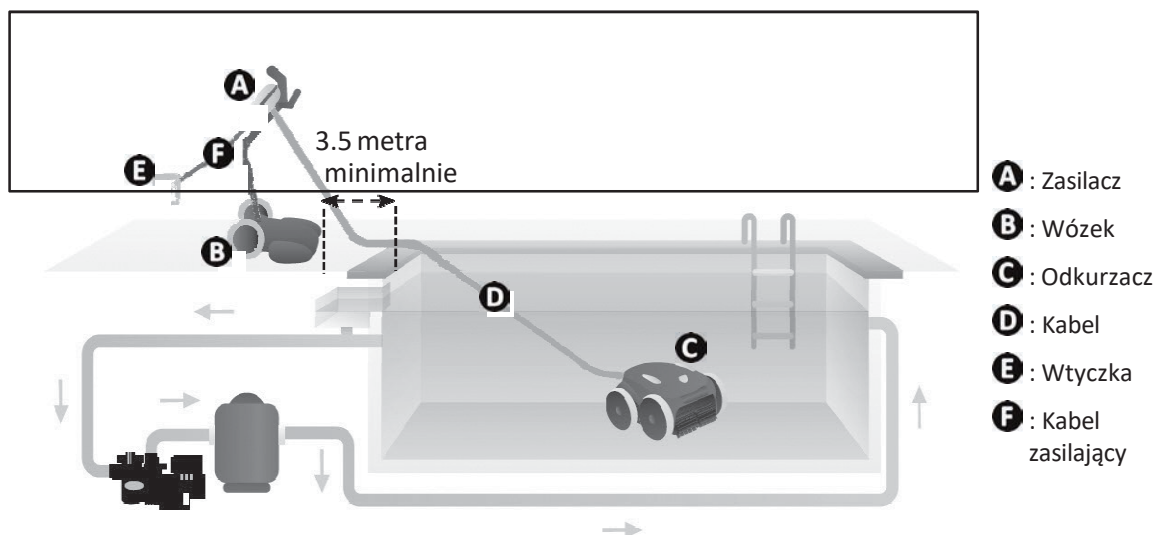
STANDARDY BEZPIECZEŃSTWA:

Urządzenie zostało sklasyfikowane przez Intertek (ETL) jako zgodne z odpowiednimi wymaganiami IEC 60335-2-41.



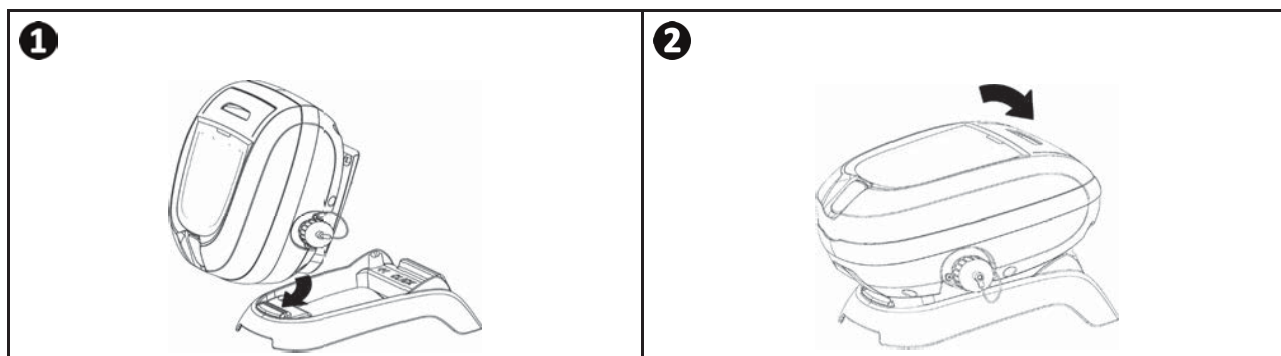
2 Instalacja

2.1 Ustawienia



🔧 2.2 Mocowanie do bazy lub montaż wózka (w zależności od modelu)

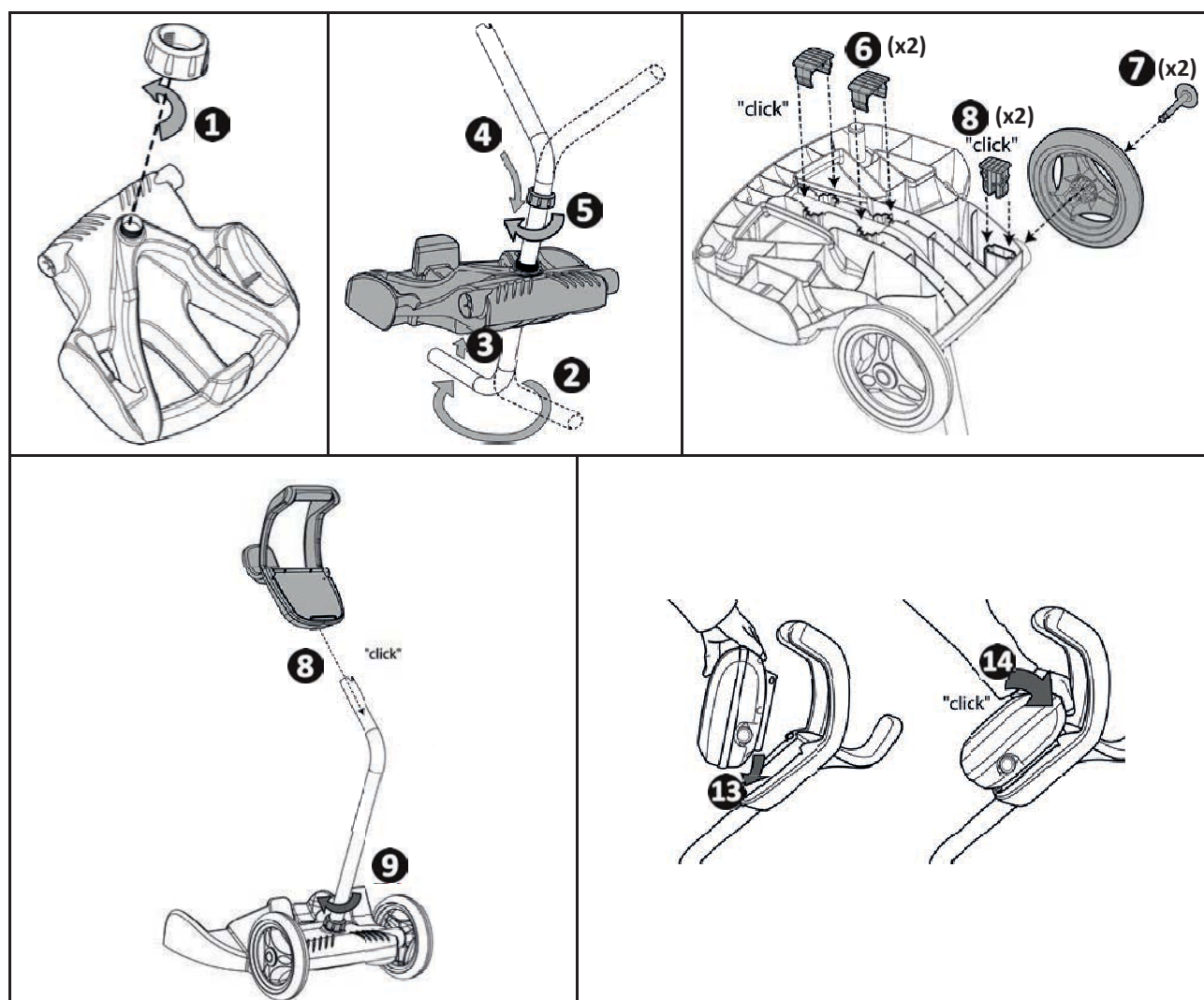
2.2.1 Mocowanie na bazie



2.2.2 Montaż wózka



MONTAŻ BEZ NARZĘDZI



PL



3 Użytkowanie

1. Zasada działania

Urządzenie pracuje niezależnie od systemu filtracji wody basenowej. Należy je tylko zasilić w energię elektryczną. Robot zgodnie ze swoim wewnętrznym programem odnajduje najlepszą drogę do równomiernego pokrycia całego basenu i jak najlepszego wyczyszczenia zadanej powierzchni (w zależności od modelu: dna, ścian, linia wody). Zanieczyszczenia są zbierane i magazynowane w filtrze.

Zasilacz, który jest jednocześnie jednostką kontrolną umożliwia rozpoczęcie cyklu, jego wybór oraz programowanie (w zależności od modelu).



2. Przygotowanie basenu



- Produkt przeznaczony do basenów trwale zainstalowanych. Nie należy używać go w basenach demontowalnych o niestabilnych ścianach. Nie ma znaczenia czy basen jest zagłębiony w gruncie czy postawiony na nim, ważne jest aby miał stabilną konstrukcję.

- Należy zapewnić odpowiednie parametry wody:

Temperatura wody	Pomiędzy 15°C a 35°C
pH	pomiędzy 6.8 a 7.6
Chlor	< 3 mg/l

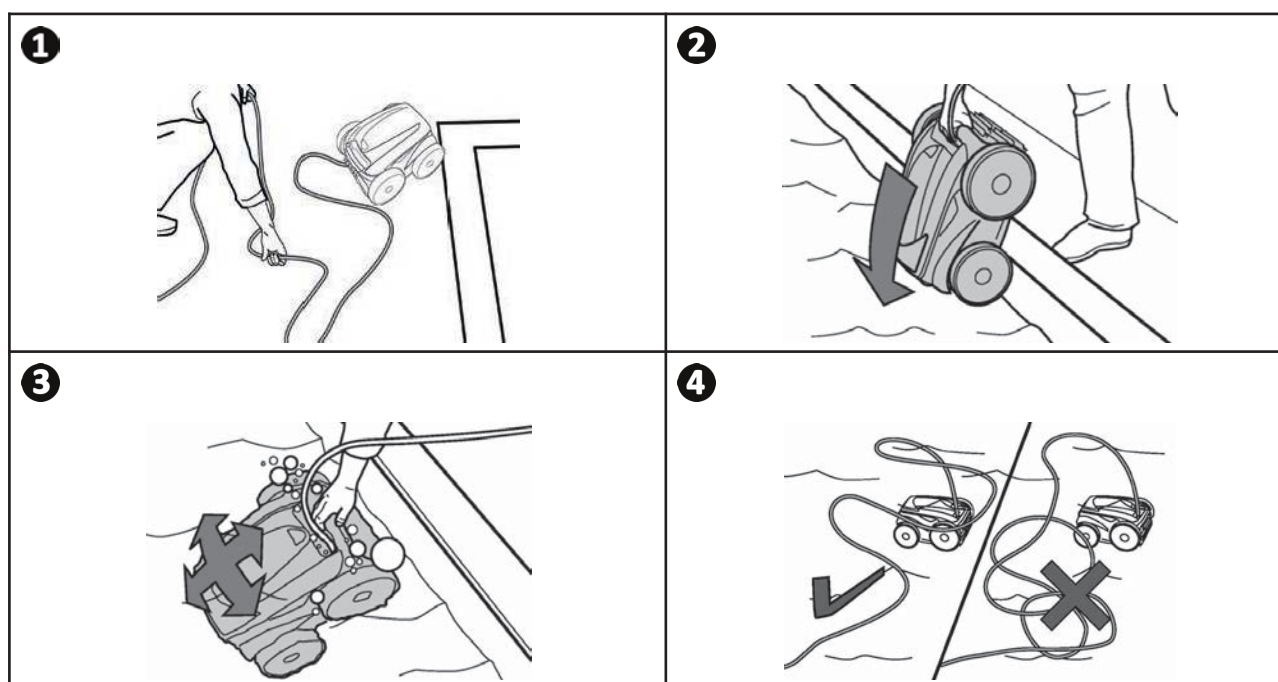
- Kiedy basen jest brudny, szczególnie po uruchomieniu po przerwie, należy usunąć duże zanieczyszczenia przy użyciu siatki. Takie wstępne oczyszczenie niecki pozwoli odkurzacowi osiągnąć najlepsze właściwości czyszczące.
- Z basenu należy usunąć wszelkie zabawki oraz inne obiekty które mogą uszkodzić urządzenie.

3.3 Zanurzanie odkurzacza

- Rozwinąć kabel całkowicie wzdłuż basenu, przed zanurzeniem odkurzacza. Pozwoli to uniknąć plątania się kabla.

(patrz rys. 1).

- Umieścić odkurzacza pionowo w wodzie (patrz rys. 2).
- Poruszać nim delikatnie w różne strony, tak aby uwolnić zgromadzone powietrze (patrz rys. 3).
- Istotne jest aby robot zatopił się swobodnie i osiadł na dnie. Podczas zanurzania kabel zostanie wciągnięty do wody samoczynnie (patrz rys. 4).



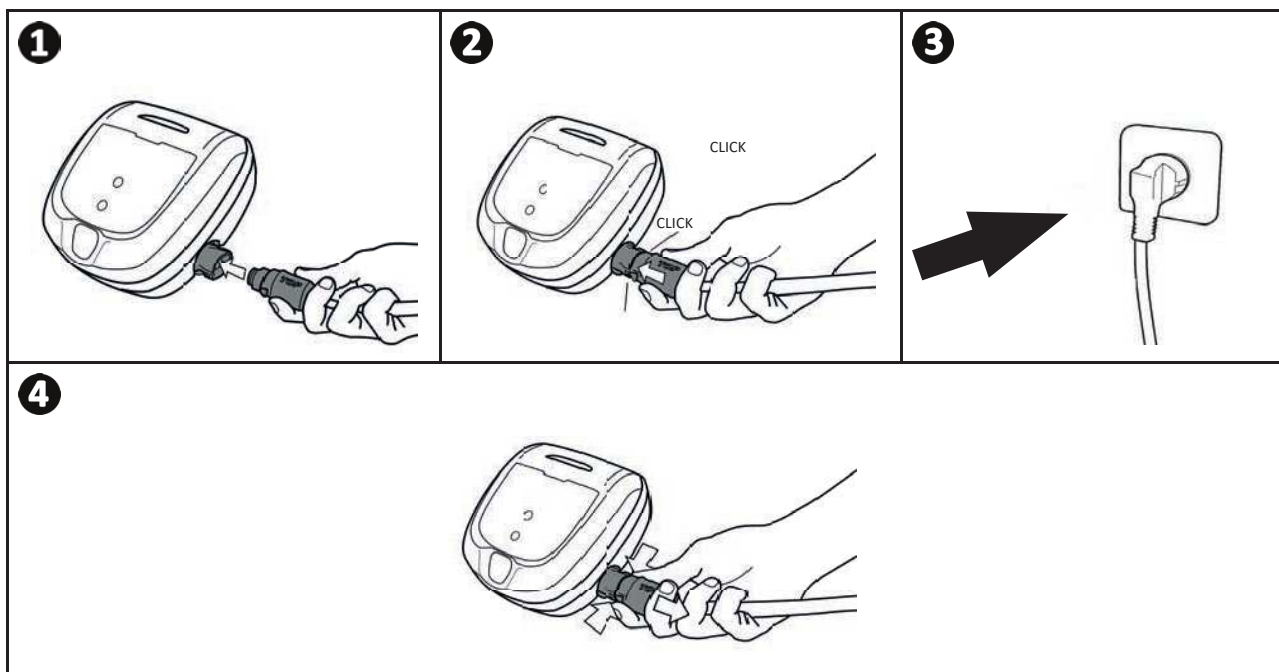
➤ 3.4 Podłączenie elektryczne

Aby uniknąć porażenia prądem, pożaru lub poważnych obrażeń, należy przestrzegać następujących zasad:



- Stosowanie przedłużaczy jest zakazane w przypadku zasilania odkurzaczy.
- Upewnij się, że gniazdo jest łatwo dostępne przez cały czas i jest chronione przed deszczem lub rozpryskami.
- Zasilacz jest odporny na opryskanie wodą, jednak nie może być zanurzany pod wodę. Nie może być instalowany w miejscu narażonym na zalanie; należy zachować minimalną odległość od basenu 3.5 metra i nie wystawiać go na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Umieszczać zasilacz w pobliżu gniazdka.

- Podłącz kabel pływający do zasilacza (patrz obraz **1**).
- Pchaj złączkę do momentu aż usłyszysz 2 kliknięcia (patrz obrazek **2**). Upewnij się że połączenie jest prawidłowe, jeżeli nie ponów operację.
- Podłącz kabel zasilania (patrz **3**)
- Odkurzacz należy podłączać wyłącznie do gniazdka zabezpieczonego „różnicówką” 30mA (jeżeli są wątpliwości skontaktować się z elektrykiem)
- Aby odłączyć kabel pływający od zasilacza, zaciśnij 2 klipsy na końcu złącza i pociągnij za w tym samym czasie (patrz zdjęcie **4**)



Wskazówka: choose the location of the control box carefully to prevent the cable from becoming tangled

Umieść zasilacz w środku długości basenu, zwracając uwagę na warunki bezpieczeństwa podłączenia elektrycznego. Pozwala to ograniczyć długość kabla koniecznego do umieszczenia w wodzie, ułatwia programowania pracy oraz operację przechowywania.

▶ 3.5 Uruchomienie cyklu czyszczenia



Aby zapobiec ryzyku obrażeń lub uszkodzenia mienia, należy przestrzegać następujących zasad:

- **Kąpiel jest zabroniona gdy urządzenie pracuje w basenie.**
- **Nie używać urządzenia podczas szokowej dezynfekcji.**
- **Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru przez długi czas.**
- **Nie używać urządzenia przy zamkniętej zwijarce.**

- Kiedy zasilacz jest załączony, następujące symbole są podświetlone i wskazują:
 - Akcja w toku
 - Wybrano cykl czyszczenia
 - Wymagana konserwacja
- Po 10 minutach zasilacz wchodzi w tryb standby i ekran się wygasza. Nacisnąć jakiegokolwiek przycisk aby wyjść ze stanu standby. Tryb ten nie wyłącza urządzenia jeżeli trwa cykl czyszczenia.

3.5.1 Wybór cyklu czyszczenia (w zależności od modelu)

- Cykl czyszczenia jest domyślnie skonfigurowany: symbol jest aktywowany
- Czas pracy może być wybrany kiedykolwiek, przed rozpoczęciem pracy lub w trakcie. Nowy cykl zostanie uruchomiony natychmiast.
- Odkurzacz dostosowuje swoją strategię ruchu w zależności od wyboru, aby zoptymalizować wskaźnik pokrycia.

Czyszczona powierzchnia



Tylko dno



dno + ściany + linia wody

3.5.2 Wprowadzanie cyklu czyszczenia

- nacisnąć



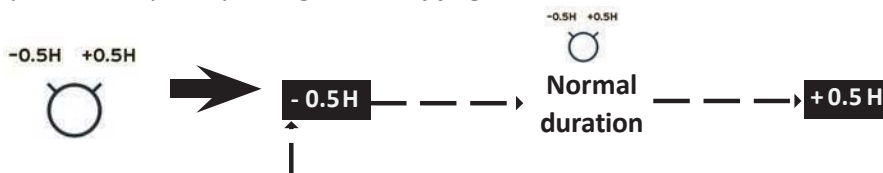
Wskazówka : jak usprawnić czyszczenie

Na początku sezonu kąpielowego rozpocznij kilka cykli czyszczenia w trybie tylko dno (po usunięciu dużych zanieczyszczeń siatką). Regularne używanie robota (bez przekraczania 3 cykli na tydzień) oznacza, że twój basen będzie zawsze czysty a filtr mniej zatkany.

3.5.3 Regulacja czasu pracy (w zależności od modelu)

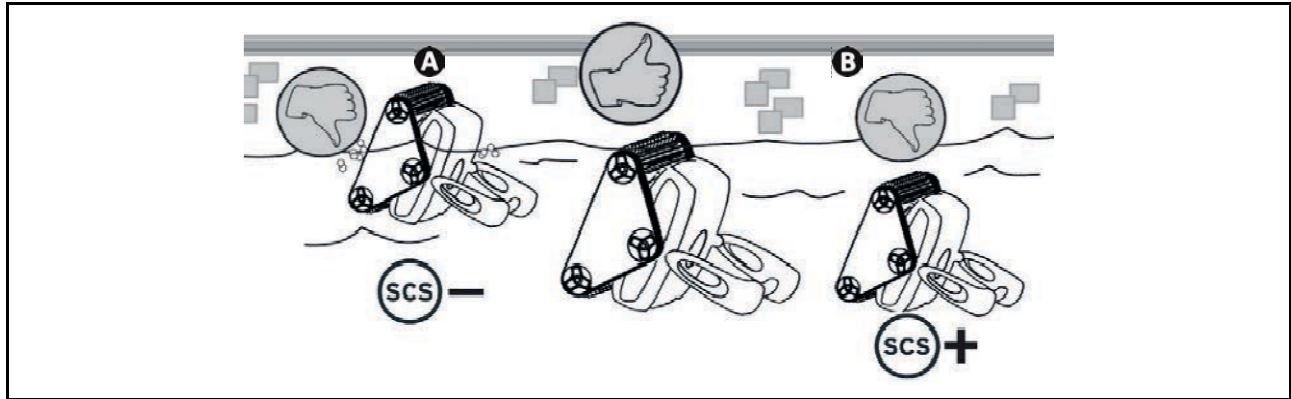
- Można zmniejszyć lub zwiększyć czas dla cyklu wybranego lub trwającego:

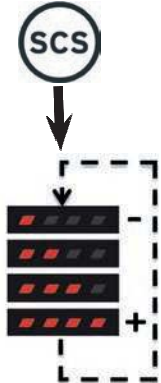
- Nacisnąć przycisk:



3.5.4 Kontrola powierzchni

- Sprawdzić czy filtr jest czysty, ponieważ jego zabrudzenie ma wpływ na zachowanie się odkurzacza.
- Po wprowadzenie cyklu czyszczenia, należy obserwować zachowanie się odkurzacza podczas wchodzenia na ściany i czyszczenia linii wody.
- Można użyć przycisku **SCS** (Surface Control System) w każdym momencie w zależności od zachowania się odkurzacza: **patrz tabela.**
- Nowe ustawienie będzie aktywne przy następnym wspinaniu się urządzenia .
- 2 LEDs są domyślnie włączone 



	Zachowanie	Akcja
A	Robot wspiną się szybko i mija linię wody , zasysając powietrze: Redukuj ilość zapalonych LEDs.	Naciśnij: 
B	Robot wspiną się wolno i zatrzymuje się poniżej linii wody. Zwiększ ilość zapalonych LEDs.	

Wskazówka : optymalizacja czyszczenia ścian i linii wody



W zależności od rodzaju wyłożenia niecki, urządzenie będzie się zachowywać inaczej podczas wspinania na ściany. Robot wyposażono w funkcję optymalizacji **SCS**. Jakkolwiek funkcja jest ustawiona , moc ssania pozostaje taka sama zawsze kiedy urządzenie czyści dno basenu.

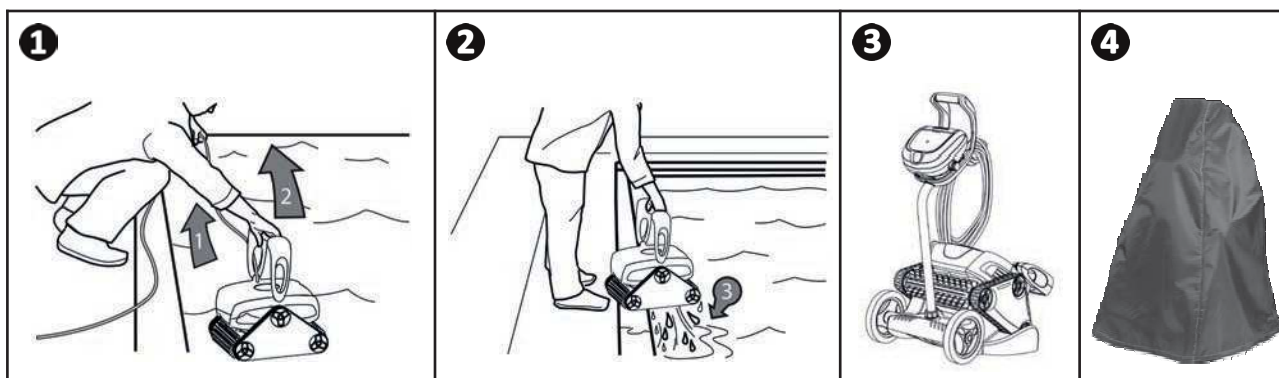
▶ 3.6 Zakończenie cyklu czyszczenia

- Aby przeciwdziałać uszkodzeniu urządzenia:



- Nie ciągnąć odkurzacza z basenu za kabel. Użyć rączki.
- Nie zostawiać go do wyschnięcia na słońcu po zakończeniu pracy.
- Przechowywać wszystkie elementy z daleka od promieni słonecznych, wilgoci i złej pogody.
- Przykręcić zaślepkę ochronną, jeśli odłączysz przewód zasilający zasilacza.

- Wyłączyć urządzenie naciskając 
- Aby przesunąć urządzenie do krawędzi basenu, pociągnąć za kabel pływający.
- Gdy robot znajduje się w zasięgu ręki, uchwycić rączkę i podnieść go delikatnie używając rączki, tak że woda może wylecieć z urządzenia do basenu (patrz ❶ i ❷)
- Umieścić odkurzacza pionowo na wózku (w zależności od modelu) aby pomóc mu szybciej wyschnąć (patrz obrazek ❸).
- Przechowuj go razem z zasilaczem poza promieniowaniem słonecznym i możliwością ochłapania. Przykrycie ochronne dostępne jako opcja (patrz ❹).



Wskazówka jak zapobiegać plątaniu się kabla



Na zachowanie się odkurzacza w wodzie, bardzo mocno wpływa fakt czy kabel jest prosty czy splątany. Dobrze wyprostowany kabel gwarantuje lepsze wyczyszczenie całego basenu.

- Wyprostuj kabel i rozłóż go na słońcu, powróci on do swojego pierwotnego kształtu.
- Zwiń go dokładnie i zamocuj na uchwycie wózka (w zależności od modelu) lub wsporniku.



4 Konserwacja

- Urządzenie należy regularnie czyścić przy użyciu czystej lub lekko mydlanej wody. Nie stosować rozpuszczalników.
- Spłukiwać odkurzacz czystą wodą
- Nie pozostawiać urządzenia do wyschnięcia bezpośrednio na słońcu.



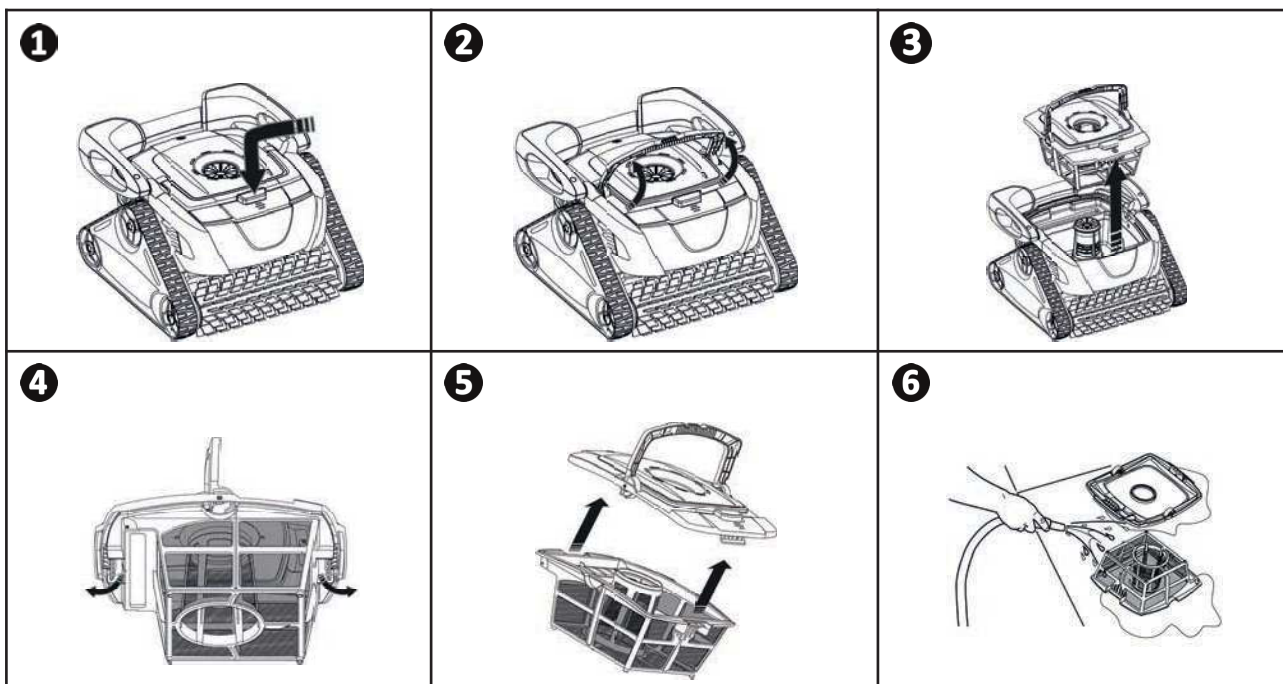
Wskazówka: wymień filtr i szczotki co 2 lata

Zachęcamy do regularnej, co 2 lata, wymiany szczotek i filtra. Pozwoli to zachować optymalne warunki pracy urządzenia.

➤ 4.1 Czyszczenie filtra.



- Zapełniony lub brudny filtr powoduje pogorszenie właściwości czyszczących odkurzacza.
- Filtr należy regularnie czyścić przy użyciu czystej wody.
- Jeżeli filtr jest zaklejony, można wyczyścić go przy użyciu roztworu kwasu (ocet spirytusowy lub podobne). Zaleca się wykonanie takiej czynności przynajmniej raz w roku, szczególnie po dłuższym nie używaniu (na przykład po zimie).



Wskazówka: sprawdź status wskaźnika "filter cleaning" (w zależności od modelu)

Zalecamy czyszczenie filtra tak często jak wskaźnik LED zaświeci się.

➤ 4.2 Czyszczenie śruby

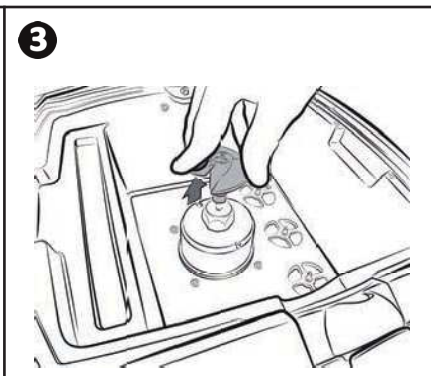
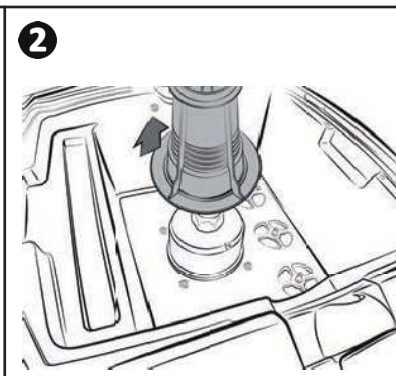
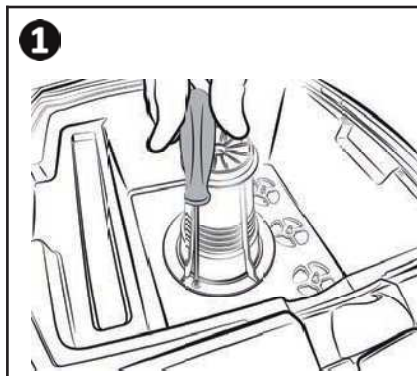
Aby uniknąć poważnego zranienia:



- Odłącz odkurzacz od zasilania.
- Użyj rękawic podczas czyszczenia



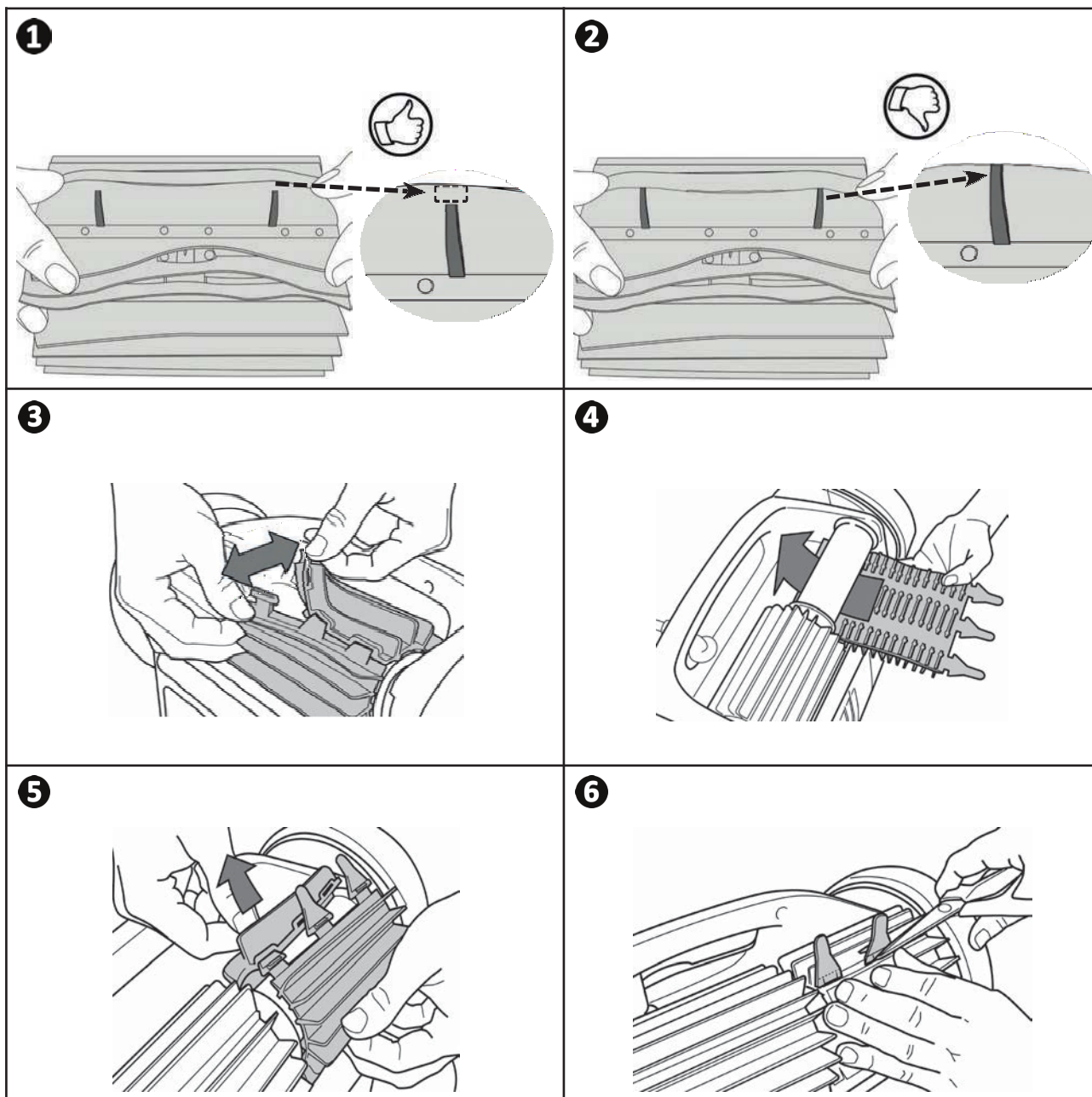
- Poluzuj śrubę osłony (patrz obraz **1**).
- Usuń osłonę (patrz obraz **2**).
- Usuwając śrubę, załóż rękawicę, trzymaj śrubę uważnie za koniec i pociągnij (patrz obraz **3**).
- Usuń wszystkie zanieczyszczenia (włosy, kamienie itp) które mogą blokować ruch śruby.



PL

➤ 4.3 Wymiana szczotek

- Każda szczotka wyposażona jest we wskaźnik zużycia; dystans pomiędzy wskaźnikiem a końcówką szczotki wskazuje na jakim etapie zużycia jest szczotka (patrz obrazek **1**).
- Szczotka jest zużyta i wymaga wymiany wtedy kiedy wskaźnik wygląda jak pokazano na obrazku **2**.
- Aby wymienić szczotki, usuń zakładki z otworów, w których są zamocowane (patrz obrazek **3**).
- Aby dopasować nowe szczotki, zacznij od dopasowania boku pod uchwytem szczotki (patrz **4**).
- Zwiń szczotki wokół uchwytów, wsuń wypustki w otwory mocujące i pociągnij za każdą z nich aż przejdzie w całości przez szczelinę (patrz obrazek **5**).
- Utnij wypustki nożyczkami, tak aby były równe z innymi łopatkami szczotki (patrz **6**).



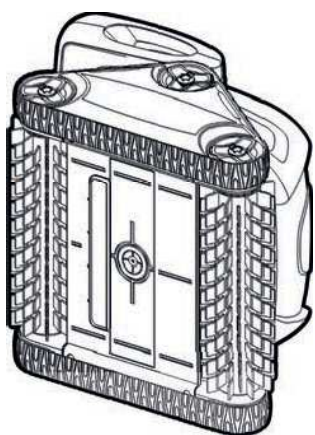
➤ 4.4 Wymiana gąsienic



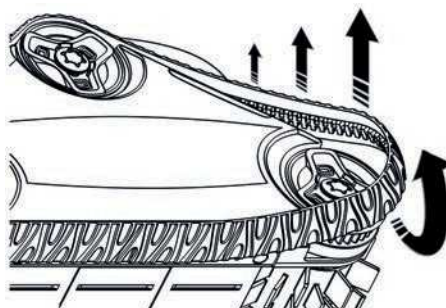
- W przypadku modelu RX 4450 , gąsienice muszą być wymieniane przez serwis.

- Umieść urządzenie na boku (patrz obraz **1**).
- Rozpocznij od jednego z kół, pociągnij aby oddzielić gąsienice od koła (patrz obrazek **2**). Następnie usunąć gąsienice z odkurzacza.
- Aby zainstalować nowe gąsienice, umieścić wewnątrz na pierwszych rowkach koła (patrz obraz **3**).
- Rozciągnij gąsienice wokół drugiego koła, a następnie wokół ostatniego. Naciśnij , aby ustawić ją prawidłowo na rowkach kół (patrz **4**). Upewnij się, że gąsienica przechodzi między prowadnicami (patrz obraz **5**).

1



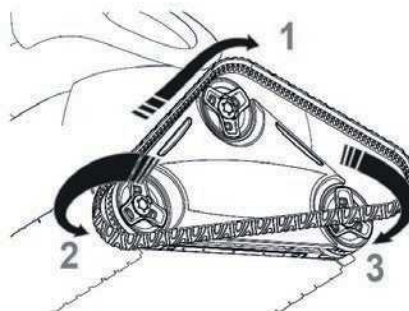
2



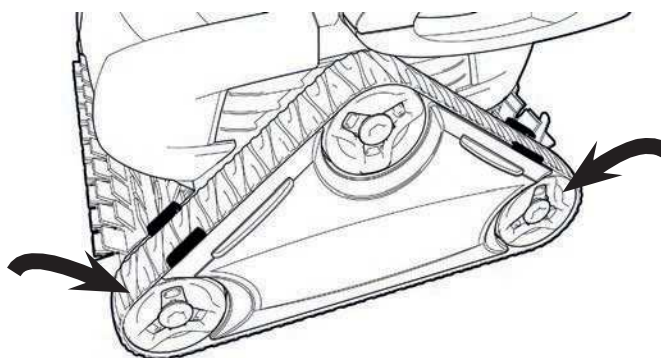
3



4



5





5 Najczęstsze problemy funkcjonowania

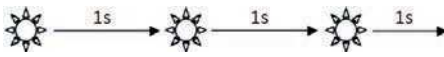
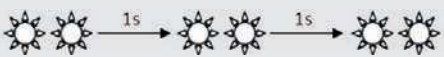
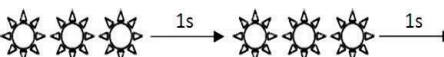


- Jeżeli wystąpi problem, przed kontaktem ze sprzedawcą, prosimy o sprawdzenie możliwych przyczyn opisanych w tabeli.
- Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się ze sprzedawcą.
-  : Czynność może być wykonywana tylko przez autoryzowany serwis.

5.1 Zachowanie urządzenia

Odkurzacze nie stoją stabilnie na dnie	• W obudowie wciąż jest powietrze. Powtórz procedurę zanurzania (patrz § "3.3 Zanurzanie urządzenia"). • Filtr jest pełny lub brudny: wyczyść go. • Śruba jest uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą. 
Robot nie wspina się w ogóle lub ostatnio, jeżeli robił to w przeszłości (Zgodnie z programem elektronicznym odkurzacze nie wspina się za każdym razem).	• Filtr jest pełny lub brudny: wyczyść go. • Pomimo faktu, że woda wygląda na czystą, mikroskopijne algi są obecne w wodzie. Są one niewidoczne gołym okiem i powodują, że ściany są śliskie utrudniając wspinanie się odkurzacza. Przeprowadź szokową dezynfekcję i lekko obniż pH. Nie pozostawiaj odkurzacza w wodzie podczas szokowego uzdatniania. • Szczotki są zużyte: sprawdź wskaźnik zużycia "4.3 Wymiana szczotek", następnie obróć je aby sprawdzić rotację. Wymień je jeżeli jest to konieczne. • Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się ze sprzedawcą. 
Urządzenie nie rozpoczyna pracy po uruchomieniu.	• Sprawdzić czy zasilacz jest zasilany energią elektryczną. • Sprawdzić czy cykl czyszczenia został uruchomiony i czy światelka są zaświecone. • Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się ze sprzedawcą. 
Kabel jest mocno splątany	• Nie rozwijaj całego kabla do basenu. • Umieść w wodzie odpowiednią ilość kabla, resztę rozłóż wzdłuż basenu na brzegu.
Dolna dysza lub inne elementy zostały zablokowane	• Zatrzymaj pompę filtracji i rozpocznij nowy cykl czyszczenia. • Umieść zasilacz w środkowym miejscu długości basenu, respektując zasady bezpieczeństwa, patrz "3.4 Podłączenie elektryczne". Jeżeli czyszczenie nie jest optymalne, zwróć uwagę na umiejscowienie zasilacza i miejsce w którym odkurzacze „wchodzi” do wody.
Odkurzacze wolno wspina się na ściany i zatrzymuje przy linii wody. Odkurzacze wspina się bardzo szybko, mijają linie wody i zasysa powietrze.	• Odkurzacze może zachowywać się odmiennie w zależności od rodzaju wyłożenia basenu. Odkur:  może wymagać dostosowania. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą.
Zasilacz nie reaguje na żadne naciśnięcie przycisku	• Odłączyć wtyczkę od gniazdka, odczekać 10 sekund, podłączyć ponownie.

➔ 5.2 Alarmy

		Rozwiązanie
miganie LED:		
 		• Sprawdzić prawidłowość podłączenia robota do zasilacza. Jeżeli konieczne, odłączyć i podłączyć ponownie stosując odpowiednią procedurę.
		• Sprawdzić czy nic nie blokuje obracanie się kół lub szczotek. Aby to wykonać, obrócić koła (1/4 obrotu) w celu usunięcia ewentualnych zakleszczonych zanieczyszczeń.
		• Urządzenie pracuje poza basenem. Upewnij się, odkurzacz jest uruchamiany wtedy kiedy jest w wodzie (patrz § “3.3 Zanurzanie odkurzacza”). • Sprawdzić czy śruba nie jest zanieczyszczona włosami lub kamieniami. • Wyczyścić lub wymienić filtr jeżeli jest to konieczne.

PL



i data zakupu

Model
odkurzacza

Numer seryjny



Zodiac Pool Care Europe - Boulevard de la Romanerie - S.A.S.U. au capital de 1 267 140 € / SIREN 395 068 679 / RCS PARIS

 papers

Avec Ecofolio
tous les papiers
se recyclent.